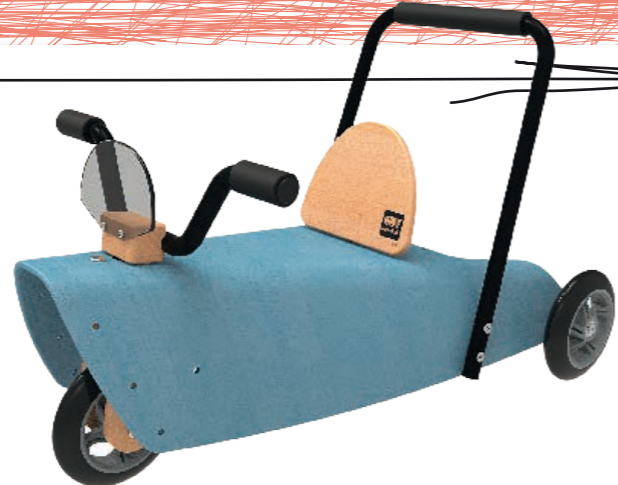


Dire, fare, baciare. E, qualche volta, volare. Con un paio di sandali d'oro, a bordo di una carrozzina, a cavallo della fantasia. Usando perfino le ali di un angelo. Supereroico. Provateci: funziona

Truth, dare, kiss and sometimes fly. With a pair of gold sandals, aboard a baby carriage, letting fantasy fly and using an angel's wings. Super-heroic. Try it: it works!



CHOU DU VOLANT

Ha un anno, ma di strada ne ha già fatta tanta. Chou du Volant (www.chouduvolant.com) è il brand francese, disegnato da Rennais Jean-Marc Gomez, orgogliosamente in controtendenza rispetto a un mondo iperconnesso. In legno e dal sapore rétro, è una collezione di mezzi di trasporto per piccoli da 1 a 3 anni alle prese con le prime avventure. Far decollare un aeroplano, cavalcare un topolino o salire a bordo di un bolide: a voi la scelta!

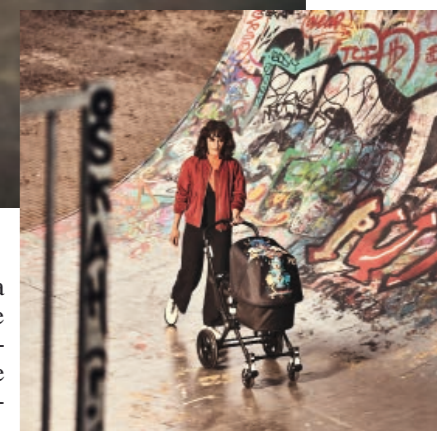
It is just one year old but it has come a long way: Chou du Volant (www.chouduvolant.com) is the French brand designed by Rennais Jean-Marc Gomez that proudly bucks the trend of this hyper-connected world. Made of wood and with a retro look, this collection of vehicles was designed for children between the ages of 1 and 3 tackling their first adventures. You can make a plane soar, take an old-fashioned car for a spin or zoom around on a race car: it's your choice!



BUGABOO BY NIARK1

Cosa succede quando un artista incontra un passeggino? Bugaboo presenta una nuova collezione in edizione limitata con il creativo francese Niark1. Una serie di accessori dalle stampe colorate che interpretano in maniera giocosa mostri psichedelici e surreali, firmate dall'artista. Così, secondo la filosofia che l'azienda olandese porta avanti da qualche anno, per cui l'arte è per tutti, la nuova, irriverente collezione Monster on the Move rappresenta un'ottima occasione per personalizzare il passeggino. Divertitevi!

What happens when an artist encounters a stroller? Bugaboo explores the world of art and presents a new limited edition collection that is the result of its partnership with the French artist Niark1. The series of accessories with colorful prints interpret psychedelic and surreal monsters designed by the artist. According to the philosophy that the Dutch company has been promoting for several years where art is for everyone, the new and cheeky Monster on the Move collection is an excellent opportunity for customizing the stroller. Have fun!



news / the daily super mini powerful little things for/ FLYING, PLAYING OR DREAMING?

BABYWALKER

Mettere le ali ai piedi e, letteralmente, volare. Che è uno dei superpoteri più ambiti: nasce proprio da qui l'idea di BabyWalker, il brand greco che cuce scarpe easy-chic ancora a mano. Dedicata i sandaletti al mito di Icaro che librandosi in alto si avvicinò troppo al sole. Per tenere i piedini delle minifashioniste a terra.

Putting wings on your feet and literally flying is one of the most coveted super-powers. This was the inspiration for BabyWalker, the Greek brand that still makes its easy-chic shoes by hand. Dedicating its sandals to the legend of Icarus who flew too close to the sun, it keeps the feet of mini-fashionistas rooted to the ground.



MY LITTLE LOVE

Less is more. Questo il filo conduttore che ha scelto Anna Thomas, designer tedesca, per My Little Love (www.mylittlelove.de) la nuova collezione per la buonanotte. Eco-friendly (anche nel packaging), con stampe e colori naturali e una passione per le scelte monocromatiche, ha un segno contemporaneo e fresco. Da tenere d'occhio.

'Less is more' is the leitmotif that German designer Anna Thomas chose for the My Little Love (www.mylittlelove.de) nightwear collection. Eco-friendly (even the packaging), with natural prints and colors and a passion for monochrome choices, the collection has a contemporary, fresh look. Keep an eye on it!



RICHARD GINORI

Forza. Saggezza. Memoria. L'elefante come totem: scegli il tuo animale in base ai suoi poteri simbolici. Questo dipinto a mano con inchiostro di china impreziosisce il set Cucù di Richard Ginori composto da un piattino, una coppetta e una tazza con piatto. Volutamente d'antan.

Power. Wisdom. Memory. The elephant as a totem: choose your animal based on its symbolic powers. Hand-painted with China ink, it decorates the Cucù set by Richard Ginori, composed of a dish, bowl and cup with saucer with a deliberate old-fashioned look.



MINI RODINI

Secondo Cassandra Rhodin, ex illustratrice svedese, tutto è possibile: quindi disegna creature magiche e animali fiabeschi su qualunque vestito, gonna, body, costume, T-shirt di Mini Rodini. Su questa moltiplica unicorni bianchi dallo sguardo celeste: perché, a volte, fa bene lasciarsi governare dal superpower dell'immaginazione.

According to former Swedish illustrator Cassandra Rhodin, anything is possible: therefore, she designs magical creatures and fairytale animals on any dress, skirt, bodysuit, swimsuit and T-shirt by Mini Rodini. She also multiplies white unicorns with light blue eyes because sometimes it's a good thing to be swept away by the super-powers of the imagination.

